

華北公理會月刊

◆第五卷第九期◆

民國二十一年十一月出版



◆中華郵局特准掛號認爲新聞紙類◆

DEC - 2 1931

館圖北下
藏書

本刊投稿簡章

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一

本刊之宗旨，在闡揚基督教義，討論研究宗教問題，調查報告各教區之教務情況，並介紹國外之宗教思想及其運動之趨勢，本刊之態度，在以未確忠實的研究，為宗教學理上及事實上之闡明，不載浮囂編激之文字。本刊內容包含下述各項；（1）講壇（2）譯著（3）禱文，（4）靈修（5）崇拜（6）調查，（7）報告（8）文藝，（9）詩歌（10）通信，（11）書報介紹，（12）其他。

本刊文稿，除由本刊專任編輯及華北公理會各教區之特約編輯選著外，並歡迎外稿，但內容須與本刊宗旨相符。

投寄之稿如係繙譯請將原文一併附寄，如原文不便附寄，須註明所譯書報名稱著者姓名及其出版年月。

投寄之稿，本社得酌量增刪之。

登載之稿，由本社酌贈本刊。

本刊定於每月二十日齊稿付印月底出版逾時須待下期登載。

投稿請逕寄北平燈市口華北公理會董事部本刊編輯部。

本刊徵文啟事

本刊徵求下列各項文字，望讀者踴躍投稿。

- 一 關於聖日說教之講章及闡揚教義之研究。
- 二 關於個人對新舊約經典研究的經驗及心得。
- 三 關於國外宗教名著的譯述及介紹。
- 四 關於崇拜之儀式詩歌及禱文之研究與著作。
- 五 關於宗教小說及證道的文字。
- 六 關於五運的計劃及其進行的情況。
- 七 關於靈修的討論及著作。
- 八 關於宗教教育之方針及其實施之概況。
- 九 關於聖日學校之實際成績與課程問題之討論。
- 十 關於基都徒婦女問題的討論。
- 十一 其他有關於基督教生命之滋養及發展者。

好青年

十二歲的一個少年

一日在耶路撒冷感覺到如今當認清自己並決志於一切。他沒有獨立無依的僞思想，所以他仍回到家鄉順應父母，殷作木工，同時也一刻不停的準備自己，籌思方法。

去救助這世界

他沒有致富求名的野心，他絕不爭戰，並恨惡着卑劣，兇惡，無義與虛偽。當他成人之時，他是病人助者，他安慰悲傷的，憐恤走錯路的人，他將自己的食物分給飢餓的人，他使軟弱的得強健，並作嬰孩的朋友。他愛海船，青山，禾田，花草及雀鳥。他在危險中勇敢，受難中忍耐，試探中剛強。並且心地清潔，友愛無私。所以我們現在雖看不見他，

但有萬人已將身心獻給了他，他未曾給人很長的演說，也未曾留下了任何著作，但是他簡單的言語却使人記得。他在極痛苦與孤單中死去，但是如今我們普天之下都慶祝他的生辰。我們以他的降生日為日曆之起始，並許多的國家在議院及國會的開會儀式中，第一項便是因基督的名而祈禱。他的歷史已經印成四千種文字的書，而且政界學界，商，兵，農，工都申明說那是世界最好的一本書。萬千的修道院，禮拜堂，教會以及許多的建築，皆因他的名而設立了。在小小的猶太國裏，他雖未得進入大學的機會，並且三十三歲就離世升天去了，然而今日有許多出名的大學校，是因為要奉獻與這位貧苦的青年而設立了。因著他的生與死，有許多畫家，詩家，演說家及音樂家，曾得到了奇妙的感人的能力。

自這個完美的驚人的青年生活中，世界的各地都有許多男女青年學到了仁愛，勇敢，服從及熱誠從事於工作的美德。

第五卷第九期目錄

在國難中談聖誕節

從德案談到武器保衛

新約研究九講

許光迪

馮健菴記

汾州中華基督教會鄉村服務區的設施及進行情況

任百川述

附 載

燕京大學中國教職員抗日大會議決案摘錄

日本女子節制會幹事致中華道興

全先生所接一位青年的信

在國難中談聖誕節

時間是把我們帶向基督誕生的紀念日去。當這本小冊子到達諸位手中的時候，恐怕是成千百萬人正在籌思，準備如何紀念那個聖節，全世界基督信徒的心弦開始作起比較最一致的共鳴的時候。

有人說，今年聖誕節弗要舉行什麼歡慶了，在這國家多難之秋。誠然，今年基督於中國是誕生在艱苦歲月中：空前的水災，殘暴的日本，兵，匪……除致無數人於死地外，更使數千百萬同胞陷於並「馬棚」之處亦無有的境地；其在數千百萬以外生沾較有保障的人們，也大都入於不安狀態中。在這遍國死亡，流離，苦痛種種情況下，再讓我們像過去一樣為聖誕節大歡慶而特歡慶，似乎是不可能亦且「不好意思」吧？除非他是信仰着鴉片式的假宗教。

我們朋友們中也有不少這樣想着的人嗎？不過，以為今年聖誕節的到臨比過去更能促起人們思想與行動的活躍的，也正不乏其人吧。是的，假如我們能超脫開船來的慶祝聖誕的方法與立場，則我們將發現基督誕辰在今年，這個艱苦的歲月中，原來是更有意義，更是需要，更是值得我們及早籌思，準備去紀念他。就在準備之先，且容消極的談一兩段話，以作準備時的參攷。是兩段關於中國基督教會，於已往過聖誕節的時候，會怎樣不顧及「傳福音的效率」。即是已過紀念聖誕節的方式中的

(一) 閣第歡聚：歐美——中國基督教的發莊——人的紀念聖誕是以家庭為中心，就好像我國人過年一樣，大閭闈。這在他們個人主義盛行的社會裡，可以給一種很大的調劑功用。而這種辦法在中國所給予的功效是什麼呢？那却大不同了。那便是被人拿去作了非難教會的口實，他們用此證明教會是已在崩潰中的宗法社會的附屬品，或是新勢力的反動者。

他們的理由簡單說起是這樣：數千年來，使個人生活都以家庭爲中心的家族制度支配着中國社會。牠範圍了人心，使人祇知有家而不知有社會。然而現在的人類，是走向從家族主義，個人主義蛻化出來，而把新文明基礎建立在社會主義，集團主義上的時候。這是人類歷史必走的途逕。可惜人類的惰性，愚昧與自私，尤其是中國人，受了幾千年家族制度的束縛，使他不敢，不知，不願放棄了舊環境所給他的東西，而起來走進新時代的道路，於是中國民族落伍，受人侵略，已瀕於危亡。

中國基督教會是不是未曾抓住耶穌的生活原則——背起爲人類創造新生命的十字架——姑且不論；不過人們在很有力的批評她，憎惡她，說她是進化中的障礙物；從她在紀念耶穌誕辰的動作中看去，就可以證明她完全還在與舊勢力妥協着，她整天囁嚅爲人類謀幸福，謀解放，都是騙人的，空的。不見他們信徒們在聖誕節怎樣的表示他們對家族制度的維護嗎？

我們果真是要與阻礙中華民族進步的舊社會意識妥協嗎？我們聖誕節的圓第歡聚果然就是我們鞏固舊社會的策略嗎？你們攻擊責難的人們喲！請不要太高看教會了吧，因爲她還講不到策略，她沒有策略。她的行動多半是些舶來品，她的行動是在娛樂自己而不是要負起有社會意義的責任。你們以爲她在聖誕節的表示都是有民意的，都是經過領袖們的思考的，其實她對於聖誕節並沒有那樣的誠實啊！

這是我們的宗教與生活分了家所致，竟有可以不顧及傳播福音效率的行動年復一年的進行着。這是我們的教會與現實的人間社會分離了所致，竟有不合時代潮流的行爲年復一年的進行着。

(二)送禮物：每逢聖誕節，贈贈之事在信徒中大流行。信徒們臺到基督的生，是上帝給予世人的救恩，使人「不至滅亡」的救恩。爲了表示對上帝大恩的感激，便在紀念聖誕時流行起彼此送禮物來。

在事情的本體上說，這種辦法頗有意思，并且很藝術的，牠能很具體的顯示出基督教裏「神」「人」「我」

的關係來。創始在聖誕節送禮物的人，非對基督教義有了最正確的了解不能為此。

不過，現在的事實又是怎樣呢？從我們有記憶以來，就見得人們把牠當作一種俗事的應酬，甚至流行為一種不能不應酬的應酬，尤其是在大城市裡的闊人們。結果使這種感神的最美妙的表示，又成了人與人彼此對付，彼此較量的工具，至少成了與自己親友中間的一種娛樂，一種遊戲。

以外，也有着不少的人們，在玩「送禮物」的玩藝以外，還用一筆錢去捐送貧苦鄰人。我知道有的教會是逐年如此提倡。這比「禮尚往來」的把戲高尚得多。

這雖然不是解決社會財富不均的直接或澈底的辦法，但我們萬勿輕視這種行為。人能同情於貧苦者，而能把自己的享樂不求償還的分送他們幾份的行為，我認為是人類「相愛」，「互助」的襟懷，是啟發人的「仁」的初等教科書。正如儒家所謂惟仁者可以王，而「仁」之端却是平日無人介意的惻隱之心一般。平常看去，王天下與惻隱之心是多麼不相干的兩種東西呢？而惻隱之心確是王天下的唯一因子。這種行為的社會意義，恐是那個創始的人所意外的，而也是一些逐年在聖誕時那樣作的人所意外的吧。

請容在此把我對於這種行為的一個殘缺的夢與事實對照着寫在這裏。

是這樣一個殘缺的夢：

聖誕節的前一天，有許多信徒把他們所要送給窮人的禮物都送進教堂裡去。他們的禮物在會堂的東南角堆成了一堆。然後他們按照所規定要贈送的窮人的數目，依照着他們的需要，把那些禮物分成好些份。以後他們又在那裏靜默，在那裏聽牧師講話。每個人的面孔都表現着誠意，尤其少年們當時牧師講話的時候。

雲外的黃昏使天色更現得陰沈了。雪花還在空中凜然亂舞，教堂外面的街上行人已少。人們在雪

地上留的足跡，漸漸被繼續舞倦而停落的雪片蓋得不見了。

奇怪，五分鐘以後我們再回到教堂門口却不同了。我們發現雪中有了好些亂雜的腳印，這些腳印漸漸疏散到與這條街相通的每一條街中去。這些腳印，有女子的，有男子的，有兒童的，有向南去的，有向北去的……這是基督徒的「佳美的腳蹤」，是他們方才從教堂出來，攜着禮物，三兩人一組，分頭到這一帶貧苦人家中去的。

正在他走進那條陋巷的時候，他覺得從背後有一片微光射過來，射進他們那個大雜院的破門；他在這個薄光中，看見了他午間放在院中的大糞桶。雪為牠鑲上白線。這片薄光是從遠方的高樓上射過來的。他知道那是闔人們熱鬧的地方，天天到這時候就亮起來，像一個大火柱似的，在夜晚的遙遠的天空中。他並不為這薄光的射來而驚奇，驚奇的是在脚下雪中發現兩三行很講究的鞋印。

他走進屋去；黃瘦的妻子正在為嬰兒哺乳，嬰兒因為吸取不到乳汁，向母親敵意的哭叫着。兩個大些的孩子，看見父親進來，很快的從屋角的乾草堆裏爬出，跑過來向他手中所拿的窩窩頭和白菜幫亂要。「這吃不得，吃了會肚子痛，得等你媽把牠們燙一燙。是賣的剩涼的，這個便宜。」孩子們聽了這話，帶出很不亦以爲然的神情抖着。

母親是個聰明人，方才來訪的幾位體面人所說的話她全能聽懂，切實領會了那些話的意願。當她在菜板上切着窩窩頭及白菜幫的時候，開始把那件事談給她的丈夫聽：

「他們來的時候，祇我一人在家。起初我覺得像作夢一樣，因為自來就沒有那麼闔的人走進這條胡同。他們三個人，兩位中年男女，一位十二三歲的男孩，他們很親熱的向我說了好些我從來沒聽過的話。」

『他們說：「現在社會裏有一部份人的生命，一天到晚被勞頓飢寒蹂躪侵蝕着，可恨一些整衣足食的人們還誇耀着人類文明的高度，毫不顧及你們這些尚處於低於牛馬生活的群衆們。這是你們的不幸，更是人類的耻辱。上帝為全人類造日光，而現在實在是有着太多的人，不得在日光中活潑自由的生長。我們是來介紹你們一位救世主，他在二千年前的今晚，生在西方一個國度裏，一個窮困的境地裏。他長大了，見到飢勞困苦蹂躪着多人的生命，於是發現造日光的上帝不容許他平淡的活下去。他覺得上帝要他出來，為人類的自由平等而奮鬥……』

『他們還說：「我們是跟隨這位救主的人，他被惡人慘殺，但他的精神將與天地並存，你們也當起來跟從他，因為他是你們的救主。……」

『他們末後還送我一大包東西，說讓我們收下作為我們這次談心的紀念。並且說以後他們為了上帝耶穌的原故，將永遠站在困苦人們的立場上與惡勢力奮鬥。……』

『禮物放在了什麼地方？』丈夫問。

『我沒有收下，他們又帶回去了。』

『為什麼不收下呢？』他奇異。

『我為什麼要收受非自己努力得來的東西呢？我因為愛我的孩子，所以我要藉此教導他們永遠滴自己的汗去換自己的幸福，流自己的血去造幸福給別人。我不能讓「投機」，「妄取」，「貪鄙」，「乞憐」制服了我的孩子們的生命，那是比飢餓困苦都可怕的東西。他們三位是好人，很快的明白了我所以不收他們禮物的用意。他們約我明天午後到教堂去看演劇，便回去了。』

＊＊＊＊＊

＊＊

這是夢。事實告訴我們，這個夢不但殘缺，並且漂渺。

各教會每逢聖誕節，演送貧人禮物的劇目的時候，裡面的角色大多是新約裏那個在聖殿禱告的祭司，或是那個穿紫色袍的財主之流。這些角色的舊套，我們已看得不耐了。我們是希望耶穌誇贊過的那個寡婦及善撒馬利亞人快出台來。

的確，以贈禮來表示對於貧苦者的同情，是啓發人的「仁」的初等教科書，是「善舉」中的最幼稚者，我們萬不能拿牠作為目的，以為能使富者拿出點東西來給貧者便是傳福音的成了功。假如有人能發明出更好的初等教科書，則讓我們放棄了這一種吧，因為為了這種行為而產生的殿禱祭司與紫袍財主太多了。牠把人們放在施者受者兩個不平等的地位上：施者站上風，看窮人是他的可憐物，覺得一切權利全是他的，接受了窮人的感激而不知慚愧。受者呢，則易為這種行為所迷惑，叫人家拿一些剩餘的財物便把唯一可以使自己解放的自尊，自立，廉節，義氣都換走。所以在這事的結果上說，施者誠比受者更為有福。

耶穌讓我們同情於貧弱者，其用意是這樣的嗎？那位首創在聖誕節送貧人禮物的，他的用意是這樣的嗎？

好，因篇幅有限，即在此談出對於紀念聖誕節正面的意見，也就是對於教會的希望。

(一) 設法擴大紀念範圍：把人們的興趣中心從家庭裏，學校裏引到大的團體裏去。說清楚些便是要使信徒們超脫一切範圍一切階級，大家在一起作統一的，整個的紀念。

(二) 使參與紀念的大眾，正確的認識聖誕節之義意：現在人們在聖誕節的興奮，幾乎是一種下意識的，一種遺傳的；像小孩過新年一樣真明其妙也快樂。小孩固可以進天國，但當還沒有天國可進的時候，我們所需要的却是些頭腦清楚的天國建造者。教會先進們應該法使教友們明瞭耶穌誕生對於他個人，對於社

會及全人類的義意是什麼。讓大眾在理智上生出快樂，用理智上的快樂去歡慶聖誕，是上帝所要的。

(三)依據大家的需要，製定有教育效能的慶祝法：現在的信徒們，顯然與中國其他羣衆一樣，普遍的缺乏着好些現代人類應有的東西：如合作精神，人類平等的正確觀念，社會問題的知識，自身使命的覺悟，解脫苦痛的能力等等。聖誕節假如大家能聚在一起，便是互相訓練的絕好機會。一定要把所演的劇目，講演，遊藝及其他一切活動，根據以上的需要，用教育義意充實起來。像以上夢中那樣送禮物給貧人法，對於人的團體精神，及同情心有着怎樣好的訓練啊！

(四)共同作成教會來年工作預算：我們不敢說教會的工作都是盲然亂幹，但也不能承認每個教會的工作都是大家用科學方法議定預算出來的，尤其是下級教會。計劃書當然我們也見了不少，但打開一看，全都是教會經濟怎樣分配，事務怎樣辦理，至於當地教會要為當地在某個時期中的工作計劃我們太少見過。聖誕節是個好機會，教會領袖領導大家共同商議一下，在來年中我們要為當地的實際問題作些什麼事，我們要訓練自己進步到什麼地步：清楚的計劃出來，通力合作的幹去，到來年的聖誕節看看成績。

總之，當這國家昏暗，人心彷徨的時候，希望教會更能認清她的使命。

假如她相信基督是上帝所賜予世人的救恩，是上帝為人類生存找見的新出路；至少是相信基督一生的奮鬥是給予一切為人類自由幸福而奮鬥的人一種固厚的保障；那麼，即請勿要忽略這次的聖誕節吧。希望每個信徒都能藉今年的慶祝而振奮起來一致向我們的希望走去。

我們希望的是什麼？是關於那時候。
我們是怎樣渴望建立那個時候的來到呢！
我們對於那個時候有著怎樣的憧憬哪！

那是什麼時候？那時候是地上的人，都牽手的唱着，

羅蔓憂愁全已止息，無地再長荆棘；

田野江河平原山嶺，暮音環繞不休。

力梅 于師大 十一月十日

從德案談到武器保衛

九月十六日華北公理會董事部在北平開特會，特會記錄已刊出，我想本會職員也許都看見了。在記錄中載着若干條重要議決案，都與本會發展上有關。但其中第二十八條（用武器保衛）一案不知何故未得具體結果。末願以平教徒資格貢獻意見，是非之處，務祈同道指教。

許光迪

德案一瞥

此案並非突然提出，定有他的背景，據我想是從德福蘭大夫鎗傷王國慶事件而起。在本年七月十日以前，德縣公理會醫院屢有盜案發生，雖經防範，但鬼祟的賊人仍不時光顧，據云祇計醫院的錢財損失已到了二千五百元的數目。因此，該院主任德君爲檢討底蘊起見，就在七月十日晚持鎗獨宿在辦公室內以觀究竟。及至次晨四旬餘鐘，他忽然聽得賊人開門入室，他即持鎗上前拒阻；賊人見德君持鎗，就急力掙扎思逃，致傷德君手部，賊便乘隙逃出，德君尾隨賊後，連發二鎗，令其止步，乃賊中鎗後仍拚命思逃，因流血過多即死在院外棉花地內。後經檢查，方知賊是醫院工人王國慶。此事經該縣黨部聞知，以爲德大夫一時帝國主義餘威，任意鎗傷華人，有辱國體。就在當日晚間開了緊急會議，成立了王案後援會，商定了

些警後辦法。其中有一條，意思是請省政府向美國領事提出嚴重抗議，最低要求：（一）令德君償命。（二）由美領事向省政府及當地政府道歉並保證日後不再發生此種不幸事件。（三）對死難者加優撫卹。（四）停止基督教在該地的活動並勒令停辦○○學校。（見大公報七月十五日德州快訊）

德縣教會宣言中的要點

由此快訊可以看出德縣人士是如何的忿憤，同時更可以想到德縣教會中人是如何的受排擊了。結果，德君被司法警察押到濟南，受了三日的拘禁痛苦，而教會也就發了宣言，將他們的態度公佈國人，藉以解除誤會。我看他們的宣言可分為三要點：（一）言教會事業是以博愛為原則。（二）對德君以往的功績不能忘却，但不能原諒其「持鎗殺人」，更望此案依法判決。（三）啟示來者。就此宣言看，可知德縣教徒的態度很公平，語氣亦沉着。假如德縣民衆以及各報館都看見了牠，大概可以給諒解的。然而實際上國人的注意已在七月十五號以後轉在石友三的叛亂上去了。況說有一部分人專以報告工作，支領薪金為前題，安肯低心降氣先探討事情的原委，而後再發表主張呢？

公理會二十七人的宣言內容

至於公理會西國人持什麼態度，請看七月二十五號在北戴河休夏的公理會二十七名宣教士所發表的宣言便可以曉得。他們的宣言內容，可分為四項：（一）德案須依法律解決。換句話說，德某有罪，即可施予懲罰，否則釋放。（二）用武器保衛乃與教義不合。（三）伊等在事前既無適當準則以範圍同工，故事後當負擔責任。（四）啟示將來。就此宣言看，可知他們的態度也公平，而其歉愧，更是深切；尤以第三項的涵意關係較大。

德縣教會的宣言，足可以代表一般公理會華教徒祇知信從基督的博愛及平等主義，絕不絲毫順聽宣教士一切不關教義的意向及其背後國家的政策。公理會的信徒因欲救社會與國家方去信仰基督教。合乎這個宗旨的人及物，概受悅納，否則一律拋棄。那說耶教徒爲帝國主義工具的人們，見了這次宣言總可以恍然大悟吧！再看那二十七名美國人的宣言，亦可以見出他們的義氣，同情心及無畏的精神。不過，自德縣教會宣言發表以後，迄今並未發見任何不好的反響，孰料那二十七位先生竟遭了他們同國人的痛責與譏刺！我不和道那是因爲老幼意見之分歧，還是由於國界思想濃厚的關係？！

一部分美國人的不滿意

天津美國聯合會的會員看見了那二十七人的宣言，非常不滿意，以爲在德案尙未經美國使館依法判決以前，他們竟敢擅發言論，是乃藐視司法的尊嚴。因是他們在七月三十一日集會時候就決定請美國當局驅逐彼等二十七人回國，並將議決案送呈美國政府及美國公理會總部。

這是在法理上北戴河的二十七位美國人受了天津的普通美國人的痛責了。然而在情理上又受了在青島休夏的幾個教會聯合起來的另二十七名美國人的諷刺。在青島的那二十七人以爲這二十七人絕不當在一位老同事正遭難的時候，作此投井下石的手段。他們說這二十七人對老友不忠義，發表那種宣言更不是基督徒當做的事。（此消息乃由上海九月五號英文密勒週報看來的，任何中西人士絕未向我提述此事一字）

我以爲公理會二十七人的宣言，不是受華方教徒的輿論壓迫而發，純是自動的良心表現。在發表以前，豈不知道中國法權尙未完全收回，中外事件滿可以以不了了之嗎？他們不顧中國時局正在轉變，找個方便，也不管意想中駐華美國人的反對，毅然發表公平的宣言，足見他們是見義勇爲，而其無畏與同情心殊

堪欽佩。他們對於司法的尊嚴，既謂「依法解決」可謂毫不藐視，只有敬重；宣言發表的早晚有何關係？對於德君個人，因言「當負責任」可謂既不偏袒，更絕無陷害。那末，天津與青島的美國先生太太們滿可諒解吧！

武器保衛案提出的由來

華北公理會的董事與幹事在七八月間爲糾紛的德案，對內求解決，對外邀諒鑒，函電交馳，風塵僕僕，煞是費心不少！我想他們必認德案之發生祇因以武器而保衛教產；我想他們的方寸中準有一個題目，希望人人用腦子去幫忙的，那題目就是「基督徒究竟應否以武器作保衛？」假如這問題由研究而得一個滿意辦法，公布各區會，斟酌施行，那末，將來在各區會內庶幾不致再有類似德案的事件發生。我想董事與幹事都會有這種思想。而且公理會二十七人在宣言第三項內既提出「適當準則」四字，他們或許私下向董事幹事們建議他們的主張。所以幹事們在特會席上特意提出「武器保衛」的題目來公開討論，這真是值得我們注意的事體。這個問題既然在上次特會中未得到具體結果，我可以從教理及法理兩方面去研究牠，看看基督徒應否以武器以保衛，假如在教理上應當，在法律上應佔什麼脚步。

從教義上研究

基督教以博愛爲動機而謀求人類的幸福。在各方面勵行容忍，推愛及敵，正是爲全民的好處。耶穌說：「你們聽見有話說『以眼還眼，以牙還牙』。只是我告訴你們不可以與惡人作對。」當耶穌被拿的時候，門徒要拔刀抵抗，耶穌說：「收刀入鞘，凡動刀的必死於刀下。」由此看他是不主張以武器而行報復的。不過我們要曉得，彼得是身戴腰刀的，假如耶穌主張人人都當絕對的無抵抗，便當令其愛徒的腰刀早早除去才

對，何必容他隨身佩帶呢？耶穌在路加二十二章三十六節上說：「……凡沒有刀的要賣掉衣服去買刀」。在三十八節上又說：「他們說：主啊！這裡有兩把刀，耶穌說：穀了」。由此看，耶穌並不主張絕對不備刀，但主張少用刀，他的不抵抗只以能保持他的最終目的為原則。那末；以武器作保衛一個問題即在耶穌的眼裏看也可以通過的，何況他在聖殿中親手拿鞭子趕過人哩！

從法理上研究

基督徒雖可以用武器作保護，不過使用的時候要有正當防禦的行為，萬勿在法律上失却了脚步。當我們或親友的財產及性命受危害的時候，我們理當拼命救護，這在中外法律上都是可以行的。但我們在救護的事上須先知道中國法律的明文。中國的新刑律三十六條上說：「對於現在不法之侵害，而出於防禦自己或他人權利之行為，不罰；但防禦行為過當者得減輕或免除本刑。」在這條文中，「現在」「過當」四字乃有研究的價值。

正當防禦須行被人用不法行為侵害尚未終了之間。但己方的防禦行為須以不越除去侵害所必要的程度為限。若其侵害已屬過去，而已方猶施以反擊，此乃謂之復讐，便不成爲正當防禦了。例如：某人被賊竊去牛一隻，聞聲警覺追逐，瞥見賊人避入廟內，即向開放一鎗，賊人即行斃命者。方其持鎗追賊之際，該賊已乘隙潛逃，仍復開鎗轟擊，自無防禦之可言；且鎗能殺人，本所預見，而持以擊之，即對於殺人結果具有完全之認識，故應論故意殺人罪。（見中華民國刑法集解第一編第四章二四頁）在中國防禦過當，當事人所受得的懲罰，惟以法官的意向而有輕重；在他國，因當事人在當時情況的不同可以宣告無罪。

那末，我可以說，在我們遇着不法的侵害時，我們可以用武器而有正當的防禦，但侵害必屬現在，而

防禦切勿過當。

實際問題

話說到此處，就發生了實際問題：（一）誰負保衛責任？（二）誰能有武器？董事部幹事的提案（武器保衛）大概令人思想能否用武器而保衛教會的財產，果然如此，試問華人職員能否負此責任？人家讓不讓？自己能不能？再說武器一項，美國人在國內國外是可以有的。在美國憲法追加及修正第二節上說：「……為保衛自由國家所必要，故人民攜帶武器之權不可侵害。」美國人到中國，他們的公使應合他們的需求，也可以發給鐵鎗衛鎗的執照。那末，他們人人之有武器是合法的，又因為常常使用去打圍，他們一般的鎗術也是巧妙。華人可就不同了，在中國治安警察條例第四條上說：「除海陸軍人警察官吏及其他依法令得攜帶軍器外，不得攜帶軍器。」如有人必須攜帶，他必須先得官廳許可，換句話說，我們備鎗不去報告，一經發覺定必招非惹事。在無魯晉公理會所存地點，以往，中西人並沒有攜帶武器的急切必要，設如目下及將來必須要時，那白日傳道・治病，教讀的先生女士們，還能有工夫夜間去防盜嗎？假如西國人有嫉惡如仇之心與冒險的習慣，那末，在白天他們行善交友，夜間竟去持鎗拒仇；白日宣教救世，夜間竟恨賊不死，別說在自己的矛盾行為上招人家大大的譏刺，就在自己心身上將不勝紛擾之苦了。再說小賊易防，大盜難防，假如再一失慎，將賊打死，暫別論賊黨還要施行報復，單在我們教會的名譽，事業上，要蒙多大損失？設不幸賊人失手致將西人打死，事即或西人簽字，願為防盜捐身，死而無怨，試問中美兩國交上將生何等影響，所惹起的紛紛豈能在短時間不辱國體的而了結嗎？宣教士為宣教，死可無悔，但美政府在國家的算策及保僑的責任上絲毫不會敷衍了事的！人家的政府看她的國民很貴重，那裏像我們貴國：

總結

我歸結起來說，在原則上，我主張可以用武器保衛教產及個人性命。但我的具體辦法有四項：（一）多僱用華人作更夫，施行有統系的正常防禦，而防禦切勿過當。（二）改善司庫司賬的組織法，以減少目標且去不快之感。（三）司賬司庫及中西職員平日不可財大氣粗，蠻橫失禮，依勢欺人，嬉皮笑臉，和怒無常，待下不公，嫌貧愛富，上詔下驕；在慈善事業上勿濫勿亂，而言行處事勿太洋化，務須本乎中國人情世理。對工友要恩威兼濟，令伊等知曉各人的地位，遵行各人的本分。我特別注意此點，因為聖經上說過，勿給魔鬼留地步；呂東萊說，公叔段有罪，鄭莊公有以養成之。（四）為愛衛教會起見，中西人都當負責保衛，但為避免不幸事件，在嚴重時期，勸西人只作間接的防禦，謹慎從事。因為西人一有過失，就是華人對外的羞恥，而外界加予之精神壓迫，在華人所感受的分量獨多而時間亦較久。

十一月四日

新約研究九講

馮健菴筆記

這九篇——新約研究——講詞，是燕京大學宗教學院新約主任教授，誠質怡博士，今夏在北通縣潞河中校內，華北基督教教育會暑期學校，所授的課程。後進的我，也得一領諸博士的金玉，真覺頓開茅塞，在理智和道德各方面，得了不少的教訓，感謝莫名。對於誠博士的這門——新約研究，我實在不敢妄加什麼！好！真好！……不過我總覺得，不應當據為私有或暑假男女同志少數人而有，實在應當公諸我中華同志，或可少付基督耶穌，「白白得來，白白捨去」的主義，也不白費誠博士講授的苦心和精神。但是不

學無文的我，筆記實在欠功夫；編修更是瞎胡鬧，一方面有辱誠博士的尊講；一方面有誤讀者的尊聽，這是記者不能不向誠博士和讀者諸君預先聲明，早為道歉的！

第一講

我在這裡所要講的，就是——新約研究。但是要用這兩禮拜十二小時的時間，來詳細研究一部新約，是不可能的事，況且在有限的十二小時之中，還要有考試和討論，時間更是不付應用了。不過我就攏統的說一點新約的研究法，或可少作諸位研究新約之一助。

諸君在坐的，大半都是佈道界的領袖，對於聖經自然是熟識的。我們都知道凡研究一本書，必需要研究這本書的目的，然後本着目的去研究，結果，自能找出這本書的真義來。我們研究新約，也不能例外。他的目的：（一）對於新約的看法，（二）研究新約的方法，（三）宗教問題與社會問題發生的關係。不但我們要得着他的目的，並要得着他的興味。這還不够，必得想法子使人人對於新約，都有了興味，都喜歡去研究他，（一）用歷史的眼光——如約翰——「道」，就是上帝；和舊約時代的上帝觀，決然不同。又耶穌在世時，以醫病……為奇事；而現今却不然，（二）用科學的精神——例如四福音所記之事，有同有不同；可用科學方法，整理他的次序，考究他的眞理，（三）用宗教的熱忱——這是我們宗主同志，必須有的元素。如既有了以上的方法，新約的難題，就可迎刃而解了？未必！孔子說過：「工欲善其事，必先利其器」，孟子說：「離婬之明，公輸子之巧，不以規矩，不能成方圓」，今天我有幾宗最利的工具，介紹給諸位：

（一）文字——必須研究希臘，希伯來……原文，纔能明其真義。（二）文學——研究當代之文學，借可知其事實。（三）評論——用客觀的方法，考究其事實。（四）歷史——用當代之歷史，深考宗教之背景，借可證

明耶穌之言行，（五）考古——考古家最近在埃及找出許多古物，足可證明聖經的真實。餘如比較宗教學、和哲學、科學、心理學，……都是研究聖經最好的工具。外此，尙可用昔日研究聖經之法：（一）選擇研究法，（二）每本研究法，（三）提出聖經中的大人物研究之。有以上的目的，方法，和工具，對於研究新約，就不難措手足了。

第一講

研究四福音的，必分前三福音和第四福音為二段，實因第四福音——約翰——別俱特色，不若前三福音有同一的眼光。前三福音——馬太，馬可，路加——各為耶穌寫了一幅圖畫，表明耶穌救世的聖功，使人容易明白耶穌的真像，所以又叫「共觀福音」。

（一）四福音之來源——門徒記載耶穌的事蹟，為什麼不在耶穌活着的時候？到了主後五十年始有馬可福音出現。馬太，路加，約寫在主後七十年。其原因：（1）門徒終日跟隨耶穌，耳濡目染，教訓指導，並未感覺困難；他們就不覺得有記載的必要。（2）他們深信耶穌二次再來，現在雖知有被接上升的一天，但深信不疑耶穌二次再來，更無記載的必要。馬可出世最早，馬太，路加，都是根據馬可而來，但是他們各人有各人的特性，各人有各人的看法，……背景，……主見，所以互有異同。相同不相同，就成了三福音的大問題！

（二）三福音的相同處：（甲）材料相同——如耶穌一十二歲至三十歲的事三福音都沒有記，釘十字架，醫病，……三福音大致相同，（乙）秩序相同——都是由小而大，由前而後，順序寫法，（丙）文字相同——如預備主的道，修直他的路。（太3：3 可1：3 路加3：4）

(三)三福音的不相同處 (甲)材料多寡不同——路加內五分之二的材料是馬可和保羅所沒有的一點，馬可有七分特點，馬太有四十二分的特點，路加有五十九分的特點。(乙)記載的方法不同——路加與馬可兩本福音書節準門徒帶杖，馬太10章10節則不然——解決三福音所記事體異接納方法。

(一)靈感學說——說他們所受的靈感不同，所以記載不同。

(二)輪流抄寫——說是有原稿，他三人輪流抄寫，寫的時候，各以他們主觀的見解加入之。

(三)共同原稿——是抄寫翻譯時，文字自不能一致；故有出入之處。

(四)口傳說法——既係由口傳而來，其不同之處，乃自然律，無足深怪。

(五)二原稿說——(1)耶穌所講的話。(2)耶穌所作的事。他們以耶穌之言行，各本己意而寫成。

(六)四原稿說——是英人史繼德所主張：(1)馬可最早(2)耶穌語錄(3)馬太獨有(4)路加獨有。
馬太根據馬可和耶穌語錄，加以自己的意而寫成馬太福音。路加福音，也是根據馬可和耶穌語錄，加上己意而成。再馬太獨有的材料，是聽的耶路撒冷信徒的口傳，路加所獨有的材料，是哥安提亞信徒的口傳，如此，三福音的各不相同，是記者各人的主觀和宗教信仰不同，更可顯明三福音的價值。

第三講 講經的方法

聖經乃二千多年的舊產物。應用在二十世紀的新社會裏，要想叫他們「符合符節」，毫無困難，是不可能的。如何能用新名詞，解出聖經的真理來，能叫人都有興味，這是一件很不容易的事。再說用古代寓意的說法，去解釋聖經中難解釋的，且加上自己的意思，如猶太人解釋舊約，殊屬以辭害意。保羅也犯這種錯誤。(參哥前十一10)奧古斯丁仍脫不了此種習氣。到了馬丁路德才說，聖經每段必有他的義理，不必穿鑿。

附會，加入別的。這似乎得了解經的真諦。但是我們究竟用什麼原則，去解釋聖經？這裡有耶穌所用的幾個解經的原則，是可作我們的南針。耶穌的原則：

- (一)要將上帝的話，和古人的遺傳風俗分開，(參馬太15、1—9)。
- (二)要將猶太人古代的禮節的律法，和道德的律法分開，且要提高道德律。
- (三)在道德的律法，也有高下之別，深淺不同，一一分析。
- (四)最好，能用新的話語，思想，方法去解釋聖經。

解釋聖經應當注意的幾點：

- (一)同一的真理，用新的名辭，思想，方法去解釋，自能引人同情。但要注重真理。
- (二)要將聖經原文的真義，和背景，查考清楚。
- (三)要有靈性的感力，是關乎精神的，藝術的，將聖經中的美點，一一表明出來。

第四講 釋聖經的方法

解釋聖經的方法，在上一次已經把牠的原則和注意點提到一點就是：

一、將聖經中的真理解釋出來。

二、用現代新的名詞，科學的方法，解釋聖經。例如：

(一)靈魂不朽——古代人的思想，和今人的不屬。(甲)第三世紀便是肉體復活。(乙)古人以人死後歸宿的地方，與今人之看法不同。(丙)但十二章以人死後入土，始為靈魂不朽。也是肉體復活才能靈魂復活。(丁)波斯國的說法，謂人死後，要經過審判。(戊)西藏哲學家以肉體靈魂分為二，謂肉體可壞，靈魂永

朽。

(二)耶穌再來——這種看法，也有古今之不同。古人以爲是他的肉體再來，耶穌是彌賽亞。我們信的是耶穌的精神，實現于全世界，理想的天國，實現于今日。如此，世界大同，天下爲公，絕對不是如昔日猶太人盼望彌賽亞的態度。

(三)信仰鬼神的說法——在中古時代歐洲盛行異災爲鬼，夢鬼作祟，直至今日，還沒有將這舊思想完全去掉。魔鬼的說法，就是表明有惡的存在，且是永久的。耶穌能勝過精神的試探，是賴精神上的奮鬥。

(四)天使的說法——古代人以上帝離人太遠，所以必得有天使介紹，人方能與神接近，天使乃是人與神中間的介紹者。上帝精神上的輔助。

所以要叫人能明白聖經，對聖經發出興味，是必須用新思想，新智識，和合現代理論的方法解釋聖經。

第五講 奇事或神蹟

什麼是奇事，歷代的人有四種觀念：

(一)原始人的看法，以爲凡不是由人故意作的就爲之奇事，如風，雨，電，雷，……

(二)舊約時代，凡不是平常的事，就爲之奇事。

(三)一二世紀，西臘的哲學家以爲世界萬物，都有他的定例，若變革定例的，爲之奇事，這奇事是上帝的能力，直至中古時代。

(四)廿世紀科學的時代，萬事萬物，都可用科學方法來解釋，有和科學定律不同或破壞的，爲之奇事。

在廿世紀的現在，對於奇事的解釋，有三種困難：

(一) 現在有科學的方法，解決一切，要想超乎科學來解釋神蹟奇事，實在困難。

(二) 從奇事記載方面，要研究他原來的真像，如福音書中記載的奇事。有不是原來的真像，証據甚難。如穆罕默德，他的門徒所謂他作的奇事，但他自己否認，況奇事，乃愈後記者奇事愈多，如馬太路加比馬可都多，也可稍知奇事的附會不少。

(三) 從實際的眼光來看，我們僅仰奇事，不是必須的。並不是我們不信奇事，就不能信宗教。

現代奇事的價值——奇事，是上帝在宇宙之間，有他的自由運行，超乎世人知識以上的動作。要定奇事的價值，必須先問我們對於上帝的看法是如何？若以上帝不居乎科學之上，奇事就無存在的必要價值。可是上帝絕不是和人相同，上帝的動作，絕不是等間知識的科學所能限制。

(一) 科學的例，不能概括一切真理，——科學不過是描寫宇宙間一切的現象，和事實，他不能管解釋一切，解釋一切。

(二) 科學定例的功用，不是捆綁一切，是解放一切。

(三) 科學的知識，不是固定的，是進步的。

科學今日假定，他日或成爲事實，或創造，完全是實驗世界萬物而後確定他的認識，如何能限制創造世界萬能的上帝！如此奇事有他永遠存在的價值！

(待續)

汾州中華基督教會鄉村服務區的設施及進行情況

任百川

一九三一年的春間，有由美來華的鄉村事業幹事包博士，在北平招集各公會鄉村服務領袖，討論研究鄉村事業之重要，及改良社會之新法。伊又建議各公會試辦一鄉村服務區，其目的在求改良農民生活，促進教會自立自養，脫離西人之津助，建設本色的教會。於是各地領袖，散會返里，積極籌劃，盡力進行。但我汾會在今歎八月間，就正式的辦辦起來，雖云開始，進行的方法，是歎非歎尚不得而知，今將設施及進行方針列後，俾同道者參閱，然有謬誤之處，希閱者諸君來函指正。

(甲) 本區設立的地點——區建於汾陽三泉鎮西河街，周圍一里餘地，有五堡，這五堡花戶，共一千餘戶，尚有本鎮的商號一百餘家，並且此地每五天一大集，三天一小集，廣而言之，周圍十五里地以內，有二十五村莊，二十五里以內，就有三十五村之多，但逢集日男女老幼共計一千餘人，時常這樣。三泉鎮俗稱汾陽之盛地也，是區建于此。

(乙) 區會的房院——共計有五畝地之大，原有一大禮堂，一宿房三間，平房六間，農業試驗園一塊，約二畝，中有一井，澆灌飲水，甚為便利，此房院之情況。

(丙) 區務的組織——設立佈道部，農業部，醫學部等；所有職員，醫學主任一人，女佈道主任一人，農業主任一人，(未聘定)總務主任一人，即如是之組織也。

以上不過就是區會之地點，及組織而已，對於農民進行的亦陳于左：

(一) 關於農民識字方面——本區見於社會文盲過多，識字人太少，因附設一平民夜班學校，自十月一號開學，共計學員有二十四五位，商界農民皆有，學員精神很好，每夜上學，齊齊整整，蓬蓬勃勃，甚頗

識字求知，課程例如衛生，唱歌，平民千字課，珠算，故事等，此學校之情況也。

(二)關於農民娛樂方面——本區念農民無正當娛樂，不是玩賭，就是游閒，不然就是吸煙，串門等惡娛樂，於是設立農民遊藝室，內計象棋，乒乓球等玩具。但開始後，商農遊耍者，不乏其人，最有興者，即本鎮之高校學生。並成立兒童遊藝會，會員共計二十餘位，每逢禮拜日赴會打球。

(三)關於農民知識方面——成立農民閱報室，內計報張雜誌，有大公報，晉陽報，通問報，興華報，青年進步，新民報等。自開辦後，農民閱覽者很少，其故識字過少，思想頑固，對於國事新聞冷淡故也，惟有農民求知心高些的，常到教會借閱過日報張，回家詳閱，亦可云有助于農民也。

(四)關於農民衛生方面——附設農民醫病所診醫民衆，自開辦後，統計醫治病人文男女老幼，有五十餘位。特為服務，非為營利，故病人來者擁擠不退，並特購衛生畫片大張五十張，衛生參考書四十餘種，農民借閱者甚多，備畫片到鄉村演講衛生，醫治農民病症，赴各鄉村農民甚為歡迎。

(五)宣傳聖道到鄉間去的步驟——本會與本鎮之區公所，區長接洽，甚表同情，並極力援助，盡力鼓吹；於是區公所在我們未出發以前，區公所有介紹信于各村。而後我會之男女佈道員，女護士，攜藥箱，拿衛生畫片，聖經畫片等，刻下已走過七八村莊，到各村政公所，村長鳴鑼招集男女同胞，聽衆到處不下百餘人，甚至於三四百男女，其故有村長之提倡，新式之宣道法，及醫病所致也。

以上幾項是本區已經走過的情況，至於現在積極進行的是調查農民生活狀況，及繪製本區之村莊地圖，並組織本區教友之地方議事會，維持本會之前途，且又定於十二月三號開男女初級學道班，以啓教友之新道，以灌教友之新知，所謂汾州中華基督教鄉村服務區之情況者，如是而已。至於將來能否達到我們最後的目的，尚不得而知，希諸同道們，多為指導！

百川書于三泉教會十月三十號

附 載

燕京大學中國教職員抗日會第一次大會議決案

(六)委員會經費由中國教職員薪水扣除，九十九元以下捐月薪百分之一，一百元以上，捐月薪百分之二，二百元以上，捐月薪百分之三，三百元以上捐月薪百分之四，由燕京大學會計處自十月起按月扣付，其兼任講師，不願扣除者，應於十月二十五日以前，向會計處聲明。

(七)如委員會解散時，一切收支賬目，由蔡一謨先生查察宣布，其餘款由燕京大學會計處保管。

(八)繡黑紗事定用佩章代替，佩章形圓色白，中書「九一八」三異字。

(九)燕京大學中國教職員得簽名宣誓，以人格為担保，在某種時期不買日貨。凡已宣誓者，得由委員會宣布其姓名，誓詞擬定如下：「余以至誠誓於中日外交未得完滿解決以前，不購日貨，如違此誓，甘受人格破產之宣告，謹誓。」

(十)凡已誓職員，不必由全體大會選派委員檢查其曾否于宣誓之後仍購日貨。

(十一)凡未宣誓之教職員，得由全體大會選派委員或委託其他機關檢查其是否仍購買日貨。

(十二)中國教職員抗日會選派下列委員編輯中日問題小叢書，限於本提案通過後一月內交卷，由本委員會印行。

甲 編輯委員六人——周學章，陸志韋，楊開道，許仕廉，徐淑希，鄭振鐸。
由六人中推舉一人為總編輯委員。

乙 專題研究——

一 中日懸案問題——徐淑希

二 中日經濟關係——黃憲儒

三 滿蒙社會狀況——許仕廉

四 日本軍事狀況——呂復

五 日本在滿蒙投資之調查——蔡一謨

六 日貨調查表及可以代替日貨之國貨調查表——楊開道，任宗濟。

七 東三省地圖——張印堂。

八 日本國內教育關於東三省侵略之教材與方法——劉廷芳夫人；傅仲麟。

九 日本在東三省鐵路侵略之歷史與計劃——研究員由編輯委員會酌定

丙 各專題研究如何分工，如何合作，應由各編輯與各專家隨時商酌行之。

(十二)請黃憲昭編纂九月十九日至十月十四日中外報紙消息及輿論彙判，限十天內交卷，由委員會印行。

日本女子節制會幹事致中國同道書

為貴國與鄙國間今日情形表示憂痛與最深之悔過，謹按個人名義致函諸君。此函用意並無他求，祇願為鄙國人士加諸貴國人士之暴行，懇切求饒並道歉忱。在諸君寬宏大量，果能饒恕以往，或能希望兩國邦交尚有恢復之一日。鄙人深信殺害性命為不恕饒之罪過，縱有天大理由亦屬不當。此次鄙國軍隊及鄙國人士之殺人流血及妄用武力，為可恥之行為，鄙人自覺除向貴國人士求恕與表示同情外，別無他法。謹代表鄙

國女界以極真純之心懷痛切悔過，並承認此種暴行實為吾人之罪過。此種暴行全屬鄙國一方之羞恥，全無凌逼之可能。

鄙國一般普通輿論，全不贊成此種行為，各界人士對此次軍人並無政府訓令，私行採取軍事活動，同深惋惜。對一般報紙評論之故，意掩飾過惡之處，鄙國人士亦至不滿。鄙內閣負責要人，亦羣起反對。幣原外相刻正用外交手段，向各方交涉，以求解決之道，但一般輿論已認此種懦弱外交，實已養成軍人之暴橫。因一般人民均酷愛和平，在鄙國女界方面實已一致堅決反對軍人之暴行。東三省驚耗，東京各界女子紛紛開會討論，各地對任何軍事行動，均一致表示反對，不問理由如何重大。無分貴國與鄙國人士，均不能以殘殺為能事。鄙等現正逐日討論今日危機情形並決意以具體手段強迫鄙國政府速行以和平手段解決此事，並立撤兵。

鄙人在赴各項集會時，深感鄙國女子領袖及著名女子會社均多數主張非戰。其傾向和平之決心均堅地坦白流露，實為前此所未能發現者。多數團體機關已致函政府要人，要求即時撤兵，並與貴國和平交涉，各團體中多有與女子合作者。鄙人深感全世界女子合作之必要，想貴國女子對此當能表示同情。

請貴國人士勿須遐想鄙國人士人人均同樣贊成政府之行動而與世浮沈，想貴國已明瞭鄙國現行政府制度，原屬落伍者。而尤以女子無權約束軍人活動，即政府自身亦無權約束武人。當此危急之秋，輿論似亦無能為力。在吾人今日所能切實作到者，祇屬限制武人能力之擴張，故為吾兩國國民應求諒解而盡力合作。鄙人堅信中日兩國間定能造成永久之和平，果兩國人士同心合力於經濟、教育、及文化事業中，共同奮鬥，結果必能造成光明之將來。

鄙人了解貴國難題頗多，吾人亦屬同舟共濟。故吾人應團結起來，努力向和平道途上建設，決不輕易容

暴力妄加摧殘，鄙國女界有力份子實覺近貴國而遠鄙國軍閥，至於軍隊無非軍閥走狗。鄙人以為前此吾人對兩國情形太樂觀，而於和平建設上過於輕忽之。此間諸同道將努力奮鬥，因請貴國一方亦努力向和平建設。吾人之努力果不較武人之努力更深切，則前途無望矣。乞將此意轉達貴國同道，一致為和平祈禱并復福音。

全先生所接一位青年的信

(上略)自東省事件發生後，不知為什麼總有中國必失敗必吃虧的感覺在胸中。自中國提出國聯後始而懷疑，終而失望，絕望。

在這全世界經濟凋落的時期，各國由失業問題而引起的種種政治糾紛正在自顧不暇的時候，加以中國內部軍政不統一，天災匪患日甚一日的當兒，自然日本要利用這千載一時的良機來作一勞永逸的計劃，以期早日實現其大陸政策，安定其資本主義的壽命。

事件的結果料到不出上海濟南案件的解決方式。所望者，今後政治能入正軌，民族能澈底的覺悟過來，能有個久遠整個為政治經濟文化的建設程序，即或東三省拿不回來，代價也就够了。但是，這種希望，事實已證明牠是泡影了。

這次參差不齊混沌一團的大組合統一局面也能發出力量？這又不禁令人起疑。內無統一意志的健全政府，對外決不會發出偉大的力量。要想牠能建設，恐更是夢想。

國聯不能實力援助，難不成美國真能犧牲不顧一切真為「正義」「仁道」來同情實際援助中國？這確不是

夢想，恐怕是廢話。

我國自己呢，不能戰，不配戰。我會有這樣的一個夢想；希望國際變化產生新的東西，果然，則中國流血犧牲也是值得。不過照現在國際情形看去似未到時機。誠然，我們現在除了無抵抗不合作還沒有更巧妙有把握的方法呢。

本刊編輯部啓事

本刊本期除已登數篇文字外，所接來稿尚多，惟以篇幅及文字性質所限，本期未能畢登，殊歉！請容下期再為登出，尚希投稿諸君鑑諒。

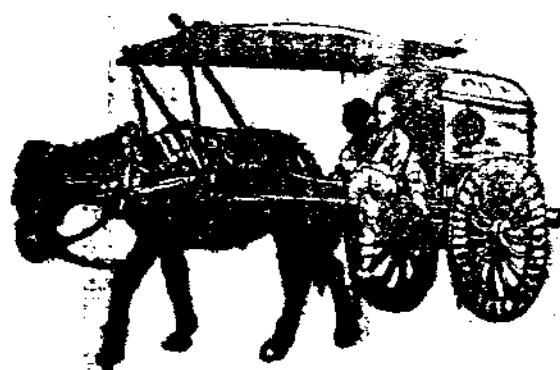
華北公理會出版部啓事

(一) 本部所出版書籍，最近多已重版，且價目亦稍有更改者，俟後希諸君即依照本期華北月刊封皮背面之書籍價目購訂為荷。

(二) 本部現代舊民衆聖歌集三種，價目：有譜大本，五角；有譜小本，一角五分；無譜小本，一角。隨時歡迎購訂。

月

舟



二八

華北公理會出版部現有書目

贈送的書籍

政治學
華北公理會月刊 由一卷一期至三卷九期
地理志略

鑑史輯要附清史輯要 原價九角
鑑史輯要 原價八角
清史輯要 原價五角
鑑史輯要圖說 原價八角

以上各書均減收半價
每本按四角計算

增新頌主詩歌 (四百零九首至四百五十二首) (布面
每本五角五分 (紙面每本五角) 減價
每本三角若買十本以上每本按二角五分
計算)

小叢書
天異 主稿文演詞
約人物誌上 舊約人物誌下
無抗抵主義 了解耶穌的初步
耶穌兩種基督教觀 以上其九種合購減價耶與舊
為三角

注意 凡函索贈書或訂購各書者須負担郵寄費

民國廿年十一月出版
華北公理會月刊

第五卷 第九期

編輯

力梅

出版者

華北公理會出版部

印刷者

北平協和印書局

王府大街東廠胡同十七號
電話東局四五五六六號

發行所

北平燈市口公理會

定價表

全年十冊

零售每冊銅元二十枚

時期

冊數

價目

預定

全年

十冊

五角

廣告價目面議

和樂歌.....六角

幼稚園與初等小學詩歌.....一元五角

幼童喜樂歌.....三角

學音樂教授法.....一角

五線譜頌主詩歌.....二元

哩咗譜頌主詩歌.....一元五角

大本布皮頌主詩歌.....一元

大本紙皮頌主詩歌.....八角五分

中本紙皮頌主詩歌.....三角

中本布皮頌主詩歌.....四角

小本布皮頌主詩歌.....三角

小本紙皮頌主詩歌.....一角五分

小報紙頌主詩歌.....一角五分

小成盒頌主詩歌.....五角

教會規禮布面
皮面.....七角五分

平民耶穌小傳.....三分

以上各書均售原價

分銷處：

北平燈市口郭紀雲圖書公司
天津馬道場五十三號高主計